

---

**Procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du conseil municipal  
du 16 novembre 2012  
10 h**

---

**Séance tenue le vendredi 16 novembre 2012  
Salle du conseil de l'hôtel de ville**

---

**PRÉSENCES :**

Mme Jane Cowell-Poitras, M. Michael Applebaum, Mme Élane Ayotte, Mme Manon Barbe, M. Daniel A. Bélanger, M. Richard Bélanger, M. Frantz Benjamin, M. Richard Bergeron, M. Michel Bissonnet, M. Laurent Blanchard, Mme Caroline Bourgeois, M. Étienne Brunet, Mme Jocelyn Ann Campbell, M. Harout Chitilian, Mme Marie Cinq-Mars, Mme Susan Clarke, M. François William Croteau, Mme Suzanne Décarie, M. Gilles Deguire, Mme Mary Deros, M. Richard Deschamps, M. Alan DeSousa, M. Benoit Dorais, M. Christian Dubois, Mme Erika Duchesne, Mme Josée Duplessis, M. Alvaro Farinacci, M. Luc Ferrandez, M. Sammy Forcillo, Mme Helen Fotopulos, Mme Véronique Fournier, M. Marc-André Gadoury, M. Pierre Gagnier, M. Jean-Marc Gibeau, Mme Louise Harel, Mme Andrée Hénault, Mme Cindy Leclerc, Mme Elsie Lefebvre, M. François Limoges, M. Pierre Mainville, Mme Ginette Marotte, M. Peter McQueen, M. Réal Ménard, M. Francesco Miele, M. Luis Miranda, M. Alex Norris, M. Lionel Perez, M. Dominic Perri, M. Gaëtan Primeau, M. François Robillard, M. Marvin Rotrand, Mme Chantal Rouleau, M. Aref Salem, Mme Anie Samson, M. Alain Tassé, Mme Clementina Teti-Tomassi, Mme Lyn Thériault, Mme Émilie Thuillier, M. Claude Trudel, M. Frank Venneri, M. Bertrand Ward, Mme Monique Worth et M. Robert L. Zambito.

**ABSENCE SANS MOTIF AU SENS DU RÈGLEMENT SUR LE TRAITEMENT DES ÉLUS :**

M. Claude Dauphin.

**AUTRES PRÉSENCES :**

Mme Colette Fraser, Greffière adjointe  
M<sup>e</sup> Yves Saindon, Greffier de la Ville

---

Le président du conseil, M. Harout Chitilian, déclare la séance ouverte et demande d'observer un moment de recueillement.

Il apporte quelques précisions sur le déroulement de l'assemblée extraordinaire. Il souhaite la bienvenue à madame Cindy Leclerc élue conseillère du district de Rivière-des-Prairies, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles, suite aux élections du 11 novembre dernier.

La chef de l'opposition officielle souligne la présence dans les tribunes de la famille de madame Leclerc et leur souhaite la bienvenue.

---

**1 - Période de questions du public**

Le président du conseil appelle le point « Période de questions du public ».

<u>Question de</u>	<u>À</u>	<u>Objet</u>
M. Michael Labelle	M. Michael Applebaum	Mesures concrètes pour enrayer la politique partisane et la corruption
M. Gérardo Gennarelli	M. Michael Applebaum	Poursuites contre Union Montréal et les membres du comité exécutif pour le gonflement de coûts des contrats / Raisons pour lesquelles il ne sera pas candidat à la mairie dans un an

<u>Question de</u>	<u>À</u>	<u>Objet</u>
M. Pierre Pagé	M. Richard Deschamps M. Michael Applebaum	Proposition de suivre le modèle de la Ville de Calgary pour mettre en place des mécanismes énergiques afin de développer la participation citoyenne sur les sujets importants
M. Éric Tremblay	M. Richard Deschamps	Niveau de taxation dans l'arrondissement de LaSalle et justification de sa candidature au poste de maire / Signature d'un formulaire pour accéder à son dossier universitaire pour validation <b>Dépôt de document</b>
Mme Linda Gauthier	M. Michael Applebaum M. Richard Deschamps	Conflit d'intérêt du porte-parole des personnes à mobilité réduite de divers organismes et du conseil d'administration de la STM / Articles et principes de la Charte montréalaise non respectés
Mme Colette Gladu	M. Richard Deschamps	Intégrité des élus et respect des citoyens
M. Laurian Ionita	M. Michael Applebaum	Abandon de l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce et de ses collègues d'Union Montréal / Suggestion de tenir les réunions du conseil d'arrondissement dans les locaux du 6767, Côte-des-Neiges pour amoindrir les coûts de location
Mme Sonja Susnjar	M. Richard Deschamps M. Michael Applebaum	Mesures concrètes au niveau de l'intégrité des élus et de leur volonté d'apporter des changements pour rassurer les citoyens et régler les problèmes de corruption
M. Michel Benoît	M. Michael Applebaum M. Richard Deschamps	Attention particulières à tous les dossiers non finalisés ne respectant pas les règles / Contribution financière de M. Deschamps à Union Montréal et financement <b>Dépôt de document</b>
Mme Claudine Shirardin	M. Richard Deschamps M. Michael Applebaum	Revoir à la baisse les taxes foncières pour le Mile End dans le budget et considérer un gel budgétaire pour 2013
M. Éric McCarty	Mme Monique Worth	Intention de vote de la mairesse de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro pour l'élection du maire
M. Francisco Moreno	M. Richard Deschamps	Meilleure écoute des citoyens de Montréal requise pour devenir maire
M. Yves Daoust	M. Richard Deschamps M. Michael Applebaum	Explication des changements de position de dernière minute des candidats et raison justifiant la demande d'un vérificateur spécial pour Montréal

À l'expiration du délai imparti pour la période de questions des citoyens par le *Règlement sur la procédure d'assemblée et les règles de régie interne du conseil (06-051)*, le président du conseil déclare la période de questions des citoyens close à 11 h 09.

À 11 h 09, le président du conseil suspend les travaux.

À 11 h 14, le conseil reprend ses travaux.

Le président du conseil rappelle les règles pour l'élection et invite les leaders à valider le contenu de la boîte de scrutin ainsi qu'à vérifier les isoloirs. Il dépose le nouveau plan de banquettes dédiées aux membres du conseil. Il mentionne également qu'exceptionnellement les dispositions prévues au *Règlement sur la procédure d'assemblée et les règles de régie interne du conseil (06-051)* ne prévalent pas pour cette séance extraordinaire. Chaque candidat disposera d'un maximum de 20 minutes pour leur exposé, et ils seront appelés par ordre alphabétique.

La leader adjointe de la majorité demande au président du conseil si l'usage d'appareils électroniques durant et après le vote.

Le président du conseil indique que la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* interdit l'usage d'appareils électroniques durant le processus d'élection jusqu'à l'annonce des résultats.

---

**CM12 0971**

**Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée extraordinaire du conseil municipal**

Il est proposé par Mme Clementina Teti-Tomassi

appuyé par M. Claude Trudel

Et résolu :

d'adopter l'ordre du jour de l'assemblée extraordinaire du conseil municipal du 16 novembre 2012, tel que livré aux membres du conseil, ainsi que l'avis de convocation de la présente séance.

Adopté à l'unanimité.

03.01

---

**CM12 0972**

**Élection du Maire de la Ville de Montréal**

Le président du conseil invite les 2 candidats à prendre la parole pour une durée maximale de 20 minutes.

À la suite de ces présentations, le président demande au greffier de procéder par vote secret pour l'élection du maire.

Le greffier fait l'appel des membres.

À la fin du vote, à 12 h 15, le président suspend les travaux et quitte la salle accompagné du greffier et des leaders pour le dépouillement du vote.

À 13 h 04,

Le président du conseil, M. Harout Chitilian, reprend le fauteuil présidentiel et annonce le résultat du vote après avoir reçu du greffier le certificat du résultat qui se lit comme suit :

Sur un total de 63 votes

- 3 bulletins rejetés
- 31 votes pour M. Michael Applebaum
- 29 votes pour M. Richard Deschamps

Le président du conseil désigne M. Michael Applebaum à titre de maire de la Ville de Montréal et il est

RÉSOLU

en conséquence.

30.01

---

À 13 h 08, tous les points de l'ordre du jour ayant été étudiés, le président du conseil déclare l'assemblée levée.

\_\_\_\_\_  
PRÉSIDENT DU CONSEIL

\_\_\_\_\_  
GREFFIER

Toutes et chacune des résolutions ci-dessus relatées sont approuvées.

\_\_\_\_\_  
MAIRESSE SUPPLÉANTE